



Il mas-chalch da Sent

www.sent-online.ch

sent@engadin.com

lügl / avuost 2021

MAS-CHALCH

Infuormaziun a regard il Mas-chalch da Sent

- Cumpara tanter ils 20 e 25 da mincha mais.
- Ils texts ston gnir tramiss o dats giò fin ils 15 dal mais i'l büro da Sent Turissem sent@engadin.com.
- Il mas-chalch dess gnir pichà oura e distribui in lös publics. El po gnir retrat in seguaints lös: büro da turissem, butia da Plaz, furnaria Benderer, bacharia Zanetti, furnaria Clalüna, grotta da cultura e butia Schlerin Cafè creativ.
- Ils texts ston esser scrits in rumantsch (ev. rumantsch e tudais-ch) e nu das-chan esser massa lungs.
- Per societats sun las publicaziuns gratuitas, per privats cuosta frs. 20.-.
- Ils texts pel Mas-chalch vegnan ramassats i'l büro da Sent Turissem. Scha pussibel giavüschaina texts in fuorma digitala.

ARRANDSCHAMAINTS

Societats chi vöglan publichar arrandschamaints han seguaintas pussibilitats:

- a) Mas-chalch da Sent : tenor infuormaziuns sülla prüma pagina
- b) Pagina dad internet www.sent-online.ch: annunzchas per mail a Cla Rauch, cla.rauch@bluewin.ch
- c) Chalender d'arrandschamaints da la destinaziun turistica:

www.engadin.com => "Allegra das Veranstaltungsmagazin" => Veranstaltungen erfassen opür

<https://www.engadin.com/de/planen-buchen/allegra-veranstaltungsmagazin>

Quellas occurrenzas vegnan publichadas eir ill'Allegra, schi sun annunzchadas avant il termin da la fin da redacziun da l'Allegra.

AVIS - Nouv adöver chaistas nairas

Il cumün da Scuol nun ha plü adöver pellas chaistas nairas. Societats chi lessan publichar lur occurrenzas ed infuormaziuns illas chaistas nairas pon manar avis in fuormat A4 pro Sent Turissem fin adüna il marcurdi. Ils avis vegnan plazzats adüna la gövgia illas chaistas nairas.

100 ONS FÖ DA SENT - 1921



Exposiziun e referat in chasa da scoula Sent

In memoria dal fö da Sent vegn organisà ils **8 avuost 2021 a las 17.00** amo ün ultim arrandschamaint cun aperitiv e discussiun in chasa da scoula a Sent.

Amaivelmaing invida la Società d'Ütil public

SOCIETÀ D'ÜTIL PUBLIC – concerts illa baselgia da Sent

Ingüna reservaziun da plazzas - la chascha es averta ün'ura avant il concert

Venerdì, als 6 avuost 2021, a las 20.15, collecta

TANTER SENT ED ISTAMBUL**40 ons biblioteca cumünala da Sent**

La scriptura Angelika Overath viva cun sia famiglia daspö 15 ons a Sent. Ella prelegia seis texts preferits ch'ella ha scrit d'ürant quists ons. Sias poesias rumantschas recitescha Leta Mosca. Rolf Lutz as lascha inspirar ed improvisescha al clavazin a cua.

Dumengia, als 8 avuost 2021, a las 20.15, CHF 25.-

TRIOS PER CLAVAZIN

Piotr Plawner: violina, Isabella Klim: cello, Pawel Mazurkiewicz: clavazin

L'ouvra principala da quista saira es il trio per clavazin Op.114, da Johannes Brahms.

Implü as pudaraja giodair il trio per clavazin nr.5, C-dur da Wolfgang Amadeus Mozart

Marcurdi, als 11 avuost 2021, a las 20.15, CH 25.-

«EGMONT» TURNEA DA STÀ

Lena Kiepenheuer, sopran, Christian Sprecher, pledader, Philippe Bach, direcziun

Filharmonia da chombra dal Chantun Grischun

Ludwig van Beethoven (1770 -1827)

musica pel drama «Egmont», op. 84 elavurà dad Andreas N. Tarkmann cun ün text nouv da Giuliano Musio

Dumengia, als 15 avuost 2021, a las 20.15 CHF 25.-

LA DIVERSITÀ DALS SENTIMAINTS

Flurina Sarott: violina, Bosiljka Kulisic Cavic: orgel da man

Ün viadi emoziunal tras ils sentimaints dals differents stils da la musica. I's dudirà tocs dal cuntschaint cumponist da tango Astor Piazzolla, ed inavant musica populara güdeua, lura musica da Klezmer fin pro'l cumponist russ Dimitri Schostakowitsch, ün dals plü importants cumponists dal 21avel tschientiner

Dumengia, als 22 avuost 2021, a las 20.15 CHF 25.-

CHARLIE PARKER WITH THE DYNAMIC DUO

Tommaso Starace: sopran sax, Massimo Colombo: clavazin

Sajat prunts per üna sairada plaina d'adrenalin!

Dumengia, als 29 avuost 2021, a las 20.15 CHF 25.-

MELODIAS ROMANTICAS PER VIOLA

Cul DUO KILLIAN

Roswitha Kilian: viola, Angela Kilian: clavazin

Las duos sours Angela e Roswitha sunan insembel fingià daspö bliers ons. Ellas han dat numerus concerts cun clavazin e già in tuot l'Europa. I saran da dudir melodidas da Bohuslav Martinu «die erlebten Glocken», Melodias profuondas da Brahms e la sonata tampriva per viola dal cumponist grischun Paul Juon

VACANZAS PRATCHA DAL MEIDI / Praxisferien

La pratcha resta serrada da gövgia, ils 22 lùgl 2021 fin dumengia ils 8 avuost 2021

Il nomer d'urgenza dals meidis da chasa EB (081 864 12 12) collia cul meidi da chasa chi ha servezzan.

Die Arztpraxis bleibt von Donnerstag, den 22. Juli 2021 bis am Sonntag, den 8. August 2021 geschlossen.

Über die Notfallnummer der Hausärzte des Unterengadins (081 864 12 12) erreichen Sie den diensthabenden Hausarzt.

Dr. med. Iris Zürcher

GROTTA DA CULTURA – infuormaziuns detagliadas i'l Allegra e suot <http://www.grottadacultura.ch>

Grotta Schigliana
galleria e bar-café / Galerie und Bar-Café
mardi e sonda / Dienstag und Samstag **17:00 -19:00**
Nus ans allegrain da Lur visita!

Exposiziuns/Ausstellungen

Fin ils 3 avuost/ bis am 3. August

exposiziun / Ausstellung Robert Hüberli, purtrets d'acryl / Acrylbilder

07-08-2021 Avertüra da l'exposiziun

Luzio Bardola, Sent/Genova, retrospectiva dal pittur e randulin Luzio Bardola

07-08-2021 sonda 17.00-19.00 (fin als 05-10-2021)

Luzio Bardola (1916-2015) es nat a Genova, vaiva però sco tipic randulin d'urant tuot sia vita üna colliaziun intensiva cun Sent, la patria da seis genituors. L'exposiziun muossa divers da seis purtrets chi sun gnüts ramassats da sia famiglia e chi dan üna vasta survista da sia ouvra.

Occurenzas / Veranstaltungen

12-08-2021 "Noch ist heute"

Lesung mit Zwischenklängen, von und mit Rhaban Straumann und Jane Mumford.

Gövgia, als 12-08-2021 20.15, Centrala 25.-/20.-* Grotta da cultura (bigliets)

26-08-2021 Preschantaziun dal cudesch: "Las melodias dals randulins"

Sairada da musica populara cun Jachen Erni: prelecziun our dal cudesch "Las melodias dals randulins", accompagnà da musica live.

26-08-2021 gövgia 20.15 Piertan rumantsch e tudais-ch collecta

CORPORAZIUN EVANGELICA SENT

Cults divins

DUMENGIA, 1 AVUOST

Cult divin

10.00, rumantsch/tudais-ch, cun rav. Maria Schneebeli

DUMENGIA, 15 AVUOST

Cult divin cun battaisem da Mattia Poo

10.00, tudais-ch, rav. Martin Pernet

DUMENGIA, 29 AVUOST

Cult divin

10.00, rumantsch, rav. Jon Janett

Adressas:

Corporaziun Evangelica Sent
 Barbla Buchli
 telefon 081 864 02 78
barbla.buchli@bluewin.ch

Secretariat da pravenda
 telefon 081 860 34 10
secretariat.pravenda@bluewin.ch



Festa naziunala Bundesfeier



1. avuost | 1. August 2021

Plaz

Ustaria da festa da la società da chatschaders «Tardanna» a partir da las 16:00 **Festwirtschaft des Jägervereins «Tardanna» ab 16:00 Uhr**

18:00
Trategnimaint musical

18:00 Uhr
Musikalische Unterhaltung

20:15
Concert da la Società da musica Sent

20:15 Uhr
Konzert der Musikgesellschaft Sent

21:00
Sunasoncha e fös süls ots

21:00 Uhr
Glockenläuten und Höhenfeuer

21:00
Fö dals 1. avuost Tiral

21:00 Uhr
1. August-Feuer Tiral

21:15

21:15 Uhr

Pled festiv:
Andri Poo
Directur Pendicularas Scuol SA

Festansprache:
Andri Poo
Direktor Bergbahnen Scuol AG

Psalm svizzer cun tuot ils preschaints
(text vair davovart)

Schweizerpsalm mit allen Anwesenden
(Text siehe Rückseite)

In seguit bal fin las 2:00

Anschliessend Tanz bis 2:00 Uhr

Fö artificial

Impizzar fö artificial es admiss be in ün lö dadour cumün (vair plan davovart). Da resguardar sun plünavant las reglas da sgürezza ed eventualas directivas chantunalas / cumünalas (p. ex. in cas d'ün grond privel d'incendis da god).

Feuerwerk

Das Abbrennen von Feuerwerk ist nur an einem Ort ausserhalb des Dorfes erlaubt (siehe Karte auf der Rückseite). Zudem sind die Sicherheitsregeln einzuhalten und allfällige Weisungen des Kantons / der Gemeinde zu beachten (z. B. bei grosser Waldbrandgefahr).

*Per eventuels müdamaints a cuorta vista causa Corona: consultar p. pl. la website www.scuol.net e las tablas electronicas!
Für eventuelle kurzfristige Änderungen wegen Corona: bitte Website www.scuol.net und Informationstafeln beachten!*

Psalm svizzer

In l'aurora la daman
at cugnoscha bain l'uman,
spiert etern, dominatur, tuotpussant!
Cur' ils munts straglüschan sura,
ura, liber Svizzer, ura.
Tia orma santa ferm :||
Dieu in tschêl, il Bap etern :||

Eir la saira in splendor
da las stailas in l'azur
tai chantain nus, creatur tuotpussant!
Cur cha'l firmamaint sclerescha
in noss cours fidanza crescha.
Tia orma santa ferm :||
Dieu in tschêl, il Bap etern :||

Eir l'orcan il plü furius
nun at muossa main a nus,
sco il dirigent dal muond, tuotpussant!
Eir in temporals terribels
sun teis uordens bain visibels.
Tia orma santa ferm :||
Dieu in tschêl, il Bap etern :||

Leonhard Widmer (1808-1868)

Versiun rumantscha: Gion Antoni Bühler (1825-1897)

Schweizerpsalm

Trittst im Morgenrot daher,
seh' ich dich im Strahlenmeer,
dich, du Hoherhabener, Herrlicher!
Wenn der Alpen Firn sich rötet,
betet, freie Schweizer, betet!
Eure fromme Seele ahnt :||
Gott im hehren Vaterland :||

Kommst im Abendglühn daher,
find' ich dich im Sternenheer,
dich, du Menschenfreundlicher, Liebender!
In des Himmels lichten Räumen
kann ich froh und selig träumen.
Denn die fromme Seele ahnt :||
Gott im hehren Vaterland :||

Fährst im wilden Sturm daher,
bist du selbst uns Hort und Wehr,
du allmächtig Waltender, Rettender!
In Gewitternacht und Grauen
lasst uns kindlich ihm vertrauen!
Ja, die fromme Seele ahnt :||
Gott im hehren Vaterland :||

Leonhard Widmer (1808-1868)

